



تاریخ: ۹۸/۴/۲۲  
 شماره: ۴۵۸۵/۲۵۰  
 پست:

## تفاهم نامه همکاری های مشترک

### ماده ۱: مقدمه

به منظور فراهم آوردن زمینه همکاری سازنده آموزشی و پژوهشی تفاهم نامه حاضر میان دانشگاه علوم کشاورزی و منابع طبیعی خوزستان به نمایندگی آقای دکتر سید عطاءاله سیادت به آدرس استان خوزستان، ملاتانی، دانشگاه علوم کشاورزی و منابع طبیعی خوزستان، صندوق پستی ۷۳۶۳۷ - ۶۳۴۱۷ تلفن: ۳۶۵۲۲۴۲۸ - ۰۶۱ و مؤسسه تحقیقات واکسن و سرم سازی رازی به نمایندگی آقای دکتر علی اسحاقی به نشانی استان البرز، کرج، خیابان شهید بهشتی، حصارک صندوق پستی ۳۱۹۷۵/۱۴۸ تلفن ۹ - ۳۴۵۵۲۰۰۵ - ۰۲۶ به توافق و امضاء می رسد. با امضای این تفاهم نامه، طرفین نهایت تلاش و عزم خویش را در جهت حل مشکلات و مسائل علمی، تحقیقاتی و فن آوری موضوع این تفاهم نامه و نیل به استقلال و خودباوری و خود اتکایی ملی می ذول داشته و از هیچ کوششی فروگذار نخواهند کرد.

### ماده ۲: تعاریف

مؤسسه = مؤسسه تحقیقات واکسن و سرم سازی رازی  
 دانشگاه = دانشگاه علوم کشاورزی و منابع طبیعی خوزستان  
 کارگروه = کارگروه مشترک با مسئولیت نماینده معرفی شده از طرفین  
 بانک اطلاعات = مجموعه اطلاعات جمع آوری شده در پی اجرای تفاهم نامه مذکور  
 نماینده = نماینده تام الاختیار معرفی شده از جانب هر یک از مراکز، جهت پیشبرد پروژه های مشترک و ارائه گزارشات ادواری

### ماده ۳: اهداف

- انتقال دوطرفه تجربیات و امکانات علمی، پژوهشی، فناوری و آموزشی
- استفاده بهینه از امکانات و توانایی های یکدیگر در راستای توسعه علمی، پژوهشی و فناوری
- پیاده سازی فناوری و به خدمت گرفتن دانش و فناوری در حوزه مأموریت های طرفین
- تجاری سازی یافته های پژوهشی

### ماده ۴: موضوع تفاهم نامه

تدوین طرح های مشترک با استفاده از امکانات علمی، پژوهشی، فناوری و آموزشی طرفین بهره مند شدن طرفین از امکانات مشترک یکدیگر از قبیل توان های فکری، تجربی، پژوهشی، آزمایشگاهی، کارگاهی، کتابخانه ای، داده های قابل استفاده در پژوهش، ارتباطات بین المللی، فضای فیزیکی و فضاهای تحقیقاتی همکاری در برگزاری مشترک همایش ها و هم اندیشی ها اجرای دوره های دانشجویی همکاری در انجام پایان نامه های تحصیلات تکمیلی

تدوین و انجام طرح های پژوهشی بر اساس اولویت ها و برنامه های راهبردی مؤسسه و طرف مقابل توسط اعضای هیات علمی

ت علوم ، تحقیقات و فناوری  
 ۵: علوم کشاورزی و منابع طبیعی  
 خوزستان

تاریخ: ۹۸/۴/۲۲  
شماره: ۲۵۸۵۱۲۵۰  
پیوست:



## تفاهم نامه همکاری های مشترک

برگزاری دوره ها و کارگاه های آموزشی مشترک  
فرام آوردن امکان بازدیدهای علمی و تورهای آموزشی

همکاری جهت اعزام عضو هیئت علمی، کارشناس یا دانشجوی به سفرهای کوتاه مدت جهت آموزش های تکنیکی

### ۵: تعهدات طرفین

تعهدات پس از تشکیل کارگروه های پیگیری از جانب هر یک از مراکز، متناسب با موضوع خاص همکاری در قالب فرم های مربوطه به  
ب و تایید هر دو مرکز خواهد رسید (جزئیات دقیق پروژه های مربوطه متعاقباً در قالب توافق نامه های فی مابین پیوست خواهد گردید).  
اولویت بخشی به ارائه طرح های پژوهشی مشترک و حمایت از پژوهش های کلان و کاربردی، آموزش های منطقه ای و استانی بر اساس  
اولویت های مؤسسه و طرف مقابل

به رسمیت شناختن حقوق مادی و معنوی طرفین در خصوص نتایج حاصل از فعالیت های مشترک  
همه مستمر عناوین تحقیقاتی اولویت دار و اطلاع رسانی آن  
بر مایه گذاری و مشارکت مؤسسه و طرف مقابل جهت تجاری سازی یافته های پژوهشی  
همکاری در تعریف دوره های تخصصی بین رشته ای

اولویت قراردادن عناوین تحقیقاتی پیشنهادی مؤسسه و طرف مقابل جهت بررسی و اجرا  
هم نمودن امکان ارائه خدمات علمی، آزمایشگاهی و کارگاهی مورد نیاز مؤسسه و دانشگاه از جانب طرفین تفاهم نامه  
بره گیری از توانایی های شرکت های دانش بنیان جهت اجرای فعالیت های مشترک  
نشر مقالات علمی حاصل از نتایج پروژه های تحقیقاتی مصوب بانام مشترک

عوت از متخصصین و کارشناسان مؤسسه جهت حضور در سمینارهای علمی، جلسات دفاعیه پایان نامه ها، و کارگاه های تخصصی  
نارکت در تهیه تجهیزات، اطلاعات و مهارت های لازم جهت تولید محصولات یا خدمات مورد نیاز  
انه نتایج حاصل از پژوهش ها و دانش فنی کسب شده مرتبط با مأموریت های پژوهشی مورد توافق با مؤسسه

### روش اجرایی

منظور تحقق اهداف این تفاهم نامه و تسریع در تصمیم گیری ها، کارگروه مشترکی از دو طرف با ابلاغ مدیران دو مجموعه تشکیل  
گردد.

رگروه مشترک با برگزاری جلسات دوره ای، نتایج جلسات (شامل پیشرفت و موانع) را به اطلاع عالی ترین مقام اجرایی خواهد  
باند.

به توافقات حاصله کارگروه مشترک، صورتجلسه شده و با امضای عالی ترین مقام اجرایی جهت اجرا به طرفین ابلاغ می گردد.  
- شیوه نامه اجرایی با هماهنگی کارگروه های مشترک در هر پروژه خاص تدوین و پس از تایید ابلاغ خواهد گردید.

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

دانشگاه علوم کشاورزی و منابع طبیعی

خوزستان





جمهوری اسلامی ایران  
باسمه تعالی

تاریخ: ۹۸-۰۲-۲۲  
شماره: ۴۵۸۵/۲۵  
پیوست:

## تفاهم نامه همکاری های مشترک

### ماده ۷: مدت اجرای تفاهم نامه

اعتبار این تفاهم نامه پس از امضاء به مدت ۵ سال شمسی خواهد بود و با توافق طرفین تفاهم نامه قابل تمدید می باشد.

### ماده ۸: جنبه مالی و تجاری

- در صورتیکه انجام تحقیقات فعلی و یا آتی مشترک با دانشگاه منجر به دستاورد پژوهشی و یا فناوری شده که ارزش تجاری کسب نماید، مؤسسه و دانشگاه در تمام منافع احتمالی حاصله به تناسب (مطابق توافق نامه پژوهشی) شریک خواهند بود.
- امضاء این تفاهم نامه هیچگونه تعهد مالی خاصی را برای مؤسسه و دانشگاه ایجاد ننموده و کلیه هزینه ها در چارچوب بودجه تخصیص یافته مصوب و حسب مورد در قالب توافقاتنامه های جداگانه بررسی و مورد توافق قرار خواهد گرفت.
- در صورت اختصاص هر گونه مالیات و عوارض به موضوع این تفاهم نامه، مورد مذکور با توجه به میزان انتفاع هر یک از طرفین تفاهم نامه پرداخت می گردد.

### ماده ۹: تمرکز و نگهداری اطلاعات، پاسخگویی به مکاتبات و مراجعات

از زمان امضاء این تفاهم نامه، مؤسسه به عنوان محل تمرکز و نگهداری کلیه اطلاعات مربوط به دستاوردهای پژوهشی و همچنین مسئول پاسخگویی به مکاتبات و مراجعات مربوطه در نظر گرفته می شود. بدین ترتیب لازم است طرف مقابل نسبت به انتقال اطلاعات پردازش شده به مؤسسه اقدام نماید.

دسترسی هر یک از طرفین به اطلاعات ناشی از فعالیت های مشترک بلامانع خواهد بود. در مواردی که اشخاص حقیقی و یا سازمان های ثالث متقاضی اطلاعات به دست آمده باشند، ارائه اطلاعات با هماهنگی دو طرف صورت خواهد گرفت.

### ماده ۱۰: تعداد نسخ و تاریخ تفاهم نامه

این تفاهم نامه در ۲ نسخه و متشکل از ۱۰ ماده به امضاء طرفین رسیده و از تاریخ امضاء معتبر می باشد. امید است در سایه توجهات ایزد یکتا و همفکری و همکاری متقابل، نتایج ارزشمندی حاصل گردد.

امضا کنندگان:

دکتر علی اسحاقی  
رئیس مؤسسه تحقیقات واکسن و سرم سازی رازی

دکتر سید عطاءاله سیادت  
رئیس دانشگاه علوم کشاورزی و منابع طبیعی خوزستان

